

|          |   |                            |                                       |
|----------|---|----------------------------|---------------------------------------|
| Caravane | Marque de fabrique<br>D E T H L E F F S | Type<br>B 2 - Beduin 550 . | Fiche d'homologation No<br>CH 9196 38 |
|----------|---|----------------------------|---------------------------------------|

|                        |   |  |  |
|------------------------|---|--|--|
| Constructeur           | DETHLEFFS-WOHNWAGEN GmbH, D-7972 Isny im Allgäu / D                       |  |  |
| Identification         | sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis "B 2"         |  |  |
| Plaquette constructeur | à droite, à l'avant, en bas, sur la carrosserie                           |  |  |
| Numéro du châssis      | à gauche, latéralement sur le timon + à droite, latéralement sur longeron |  |  |
| Importateur principal  | CARAVAN-TANNER, 8048 Zürich   |  |  |
| Véhicule homologué     | B2 269  |  |  |

### Châssis

|                  |  |                 |   |
|------------------|--|-----------------|---|
| Nombre d'essieux | 1 tandem   | Nombre de roues | 4 |
| Suspension       | caoutchouc   | Direction       | - |
| Frein de service | mécanique par inertie, à expansion interne, sur les 4 roues, dispositif automatique de recul, blocage de recul mécanique |                 |   |
| Frein d'arrêt    | mécanique, à expansion interne, avec sécurité de rupture   |                 |   |

|                                   |                       |           |
|-----------------------------------|-----------------------|-----------|
| Carrosserie                       | roulotte d'habitation |           |
| Dimensions                        | intérieur             | extérieur |
| Longueur                          | _____                 | 6000 **)  |
| Largeur                           | _____                 | 2100 **)  |
| Hauteur                           | _____                 | 2550      |
| Porte à faux                      | av _____              | av _____  |
|                                   | ar _____              | ar 2700   |
| Empattement                       | _____                 | 670       |
| Voie                              | av _____              | ar 1700   |
| Dist. anneau - centre des axes    | 3300                  |           |
| Sur demande: longueur totale      | 6790 +)               |           |
| Distance anneau - centre des axes | 4090                  |           |

| Poids                                 | avant           | arrière   | total   |
|---------------------------------------|-----------------|-----------|---------|
| Poids à vide                          | 20              | 980       | 1000 *) |
| Charge utile ou                       | _____           | _____     | _____   |
| Poids effectif                        | _____           | _____     | _____   |
| Poids total                           | _____           | _____     | _____   |
| Garantie fabrique                     | 75              | 1300      | 1300    |
| Dimens. pneus                         | _____           | 165 SR 13 | _____   |
| Ply / bar                             | _____           | - / 2,4   | _____   |
| Charge                                | _____           | 1960      | _____   |
| pour V max                            | _____           | 100       | _____   |
| Vitesse maximale selon constructeur   | _____           |           | 80      |
| Vitesse maximale selon tenue de route | _____           |           | 80      |
| Jantes                                | 4 1/2 J x 13 H2 |           |         |

|                   |                            |  |   |
|-------------------|----------------------------|--|---|
| <b>Equipement</b> |                            | <b>Moteur de travail</b>                         |   |
| Feux rouges       | R-S1 (E)                   | Marque   | _____ Type _____                            |
| Feux stop         | R-S1 (E)                   | Bruit  | _____ à l/min _____                         |
| Clignoteurs       | av _____                   | Silencieux                                       | _____                                       |
|                   | ar 2a (E)                  | Mesure des gaz                                   | _____                                       |
| Catadioptrés      | av I (E)                   | Déparasitage                                     | _____                                       |
|                   | lat. I (E)                 |  |   |
|                   | ar III (E)                 | <b>Indications pour le permis de circulation</b> |   |
| Feux de gabarit   | av A (E)                   | Genre remorque                                   | <u>Caravane</u>                             |
|                   | lat. _____                 | Marque et type                                   | <u>DETHLEFFS B2-Beduin 550.</u>             |
|                   | ar _____                   | FH-No CH   | <u>9196 38</u>                              |
|                   | ar vers l'av _____         | Carrosserie                                      | <u>roulotte d'habitation</u>                |
| Eclairage plaque  | <u>1/ combiné à gauche</u> | Poids à vide                                     | <u>s.bulletin pesage</u> Charge utile _____ |
| Cale              | <u>2/ 220x90x100</u>       | Poids de service                                 | _____ Poids total <u>s. vhc.tr.</u>         |

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Poids du véhicule avec l'aménagement intérieur suivant:  
 1 lit double transversal, 1 lit longitudinal, 1 couchette, 1 penderie, 1 table, 1 table de nuit, 1 cuisine avec frigo, 1 paroi de séparation, 1 chauffage, 1 compartiment de toilette, divers réduits (sans bouteilles de gaz et avec le réservoir à eau vide).
- \*\*\*) Dimensions: la longueur et la largeur totale doivent être contrôlées à l'immatriculation (l'éclairage d'origine à droite à l'extérieur de la porte doit être modifié).  
Voir l'article 64, alinéa 1 de l'OCE (angle de 60°).
- +) A noter dans le permis de circulation:  
 Véhicule tracteur obligatoire: voiture automobile ayant toutes les roues motrices ou  
 immatriculation comme remorque spéciale selon l'art. 81, OCR.

Lieu et date de l'homologation Zurich, 04.04.79

Service fédéral d'homologation